



کات کونجی:
دنیا
اخرة
خنجرن
تغکوه

مجلس ائام اسلام سیغافورا
خطبة جمعة

۱۲ جون ۲۰۲۶ / ۲۶ ذو الحجة ۱۴۴۷ھ
خنجرن یغ دتغکوهکن – ساتو خائسن القرآن

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي تَوَرَّ بِالْقُرْآنِ الْقُلُوبَ، وَأَنْزَلَهُ فِي أَوْجَزِ لَفْظٍ وَأَعْجَزِ أُسْلُوبٍ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ الْأَبْرَارِ، وَأَصْحَابِهِ الْأَخْيَارِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.
سیدغ جمعة یغ درحمتي الله،

سوبورکنله کتقواءن دالم کهیدوفن کیت. طاعتي سکالا قرینته الله دان هیندري
سکالا تکهن-ش. سموک چهاي القرآن تروس مرغي فرجالن کیت منوجو کرضاءن
الله ﴿سبحانه وتعالی﴾. آمین، یا رب العالمین.

سیدغ جمعة یغ دکاسیهي الله،

میغکو لالو، منبر تله مولاکن سیري خطبة تدبر دغن منلیتي قرینته الله منروسي
وحي فرتام، یاءیت سورة العلق. سباکاي کسینموغثن، خطبة میغکو این معاجق

کیت مرنوځکن دوا څو تنوع ايات سوجي القرآن ددالم سورة الأعلى ايات ۱۶ - ۱۷ .
فرمان الله ﴿سبحانه وتعالى﴾:

بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿١٦﴾ وَالْآخِرَةَ خَيْرٌ وَأَبْقَى ﴿١٧﴾

يغ بر مقصود: "بهکن کامو مځوتاماکن کهیدوځن دنیا؛ سدځکن کهیدوځن اخرة لبيه بايق دان لبيه ککل."

برسسواين دځن څنډکن تدبر، ايوه برسام کیت فيکیرکن: اڅاکه کاءيتن ايات اين دځن چارا کیت مځنتوق څرجالنن کهیدوځن ددنيا؟

سکالي ايمبس، دوا ايات اين منونجوځکن لومره ماءنسي يغ لبيه موده ترڅسونا دځن کهیدوځن دنیا يغ برصيفت سمنتارا، سدځکن الله تله منکسکن بهاوا کهیدوځن اخرة اداله لبيه بايق. نامون ساودارا، سکیراڅ کیت منلتي ايات-ايات اين دځن مندالم، کیت اکن برتاش دځن لبيه لنجوت:

مځاف ماءنسي لبيه سوک مځوتاماکن کسنځن دان کسرونوځن دنیا، سکاليڅون دي څرچاي دځن کهیدوځن سلفس کياتين؟

کران دنیا تراس لبيه دکت. اي موده دليہت، دستنوه دان دراساءي دغن سگرا، برنديغ کنجرن اخرة یغ والاو اينده قد خبرش، نامون بلوم سسکالي داقت دستنوه اوليه دريا راس دان قندغن مات.

ستروسن، مٹاف الله ﴿سبحانه وتعالی﴾ مبریکن کیت نعمت کھیدوفن دنیا، سدغ دي مپاتاکن بهاوا اخرة ایت اداله لبيه باعیق؟

کران کھیدوفن دنیا دبنٹغکن کھد کیت سباکاي میدن اوجین، اونتوق ملیہت سام اد کیت داقت مٹوروسکنش دغن قنوه کسدرن. اتاو سبالیقش، اي منجروموسکن کیت کلمبه کالقائن دان کظالمین، کھد ديري سنديري اتاو اورغ لاءین.

ستروسن، اداکه ایات این مپوروه کیت منولق اوروسن دنیا سرتا-مرتا، لالو مبري سفنوه فرہاتین کھد کھیدوفن اخرة سہاتا-مات؟

تیدق، کران القرعان جوک منکسکن بهاوا ساورغ مؤمن برسیکف امانه دان تیدق مٹابایکن اوروسن دنیاں. فرمان الله دالم سورة القصص، ایات ۷۷:

وَأَبْتِغْ فِيْمَا ءَاتَكَ اللهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا ^{صل}

یغ بر مقصود: "دان تونتوتله (دغن هر تا ککایان) یغ تله دکورنیاکن الله کفدامو (اکن فهال) دان کهایان هاری اخره، دان جاعنله اغکاو ملوفاکن بهاکینمو (کفرلوان دان بکالنمو) دري دنیا."

ساوداراکو،

دسینی، کیت داقت مهمی سسواتو یغ لبیه هالوس درفد سقدر فرندیغن کهیدوخن دنیا دان اخره. بئر، ایات ۱۶ - ۱۷ سورة الأعلى معکمبرکن بهاوا ماءنسی سریغ میلیه کسنغن یغ داقت دنعمتی دغن سکرا، سدغن اد کنجرن لبیه بسر یغ ترتغکوه، مننتی مریک یغ صبر سرتا توندوق کفد کنتوان الله ﴿سبحانه وتعالی﴾.

حقیقتش، شریعة اسلام ملاتیه جیوا کیت مثل قستی دان مغو تا ماکن کنجرن یغ لبیه بسر دسیسی الله ﴿سبحانه وتعالی﴾.

چونتوهش، معافکه اسلام معاجر کیت منوندوقکن فندغن، والاقون نفسو سریغ منجوروس کفد کسرونوقن یغ لبیه سکرا؟ معاف اکام مندیق کیت منجاءوهی سومبر رزقی یغ تیدق حلال، سفرتی حاصیل فرجودین اتاو فرنیاکان بارغن حرام دان موضرتکن، والاقون ای تمفق لبیه موده دان چفت منداتغن کاونتوغن؟

مغاف اکام مغنجورکن کصبرن دان کمعافن اقايبلا ماره، سدغکن لبیه موده اونتوق
مغهمبورکن فراساءن یغ مپسکن جیوا؟

دالم ستیاف کأداءن این، کیت سدغ دلایه مغوربانکن کأیغینن یغ سکر، سکالیکوس
میلیه کنجرن یغ لبیه بسر دان اوتام. اینیله یغ بولیه کیت فهمی سباکای ساتو
کاکسن القران: کنجرن یغ دتغکوهمکن. ای جوک دکلی دالم بهاس ماس کینی
سباکای ”delayed gratification“. حقیقتن، کاکسن این تله لام دبتوق اولیه
القران ملالوئی فرینته الله ﴿سبحانه وتعالی﴾.

سیدغ جمعه یغ درحمتی الله،

دوا ایات دالم سورة الأعلى این مجدقنکن کونسیف یغ سبیرن دکت دغن کهیدوقن
کیت سما. ماله، کیت معهادقین ستیاف هاری.

دالم دنیا هاری این، کیت سریغ بردقن دغن قیلین انتارا کسرونوقن سکر دان کنجرن
یغ لبیه برککن. کیت معهادقین دالم چارا کیت معکوناکن ماس، دالم چارا کیت
مبلنجاکن هرتا دان دالم چارا کیت مغوروس فرهاتین سرتا ایوسی کیت.

چونتوهن، سماس وقتو لاقع، اداکه کیت میلیه اونتوق معکوناکنش دغن فرکارا یغ
مبری منفعت جغک فنجغ، اتاو سقدر معجر هیبورن دان کفواسن سکتیک؟

اقابيللا هوبوغن داوجي كتكغن، اداكه كيت ميمليه اونتوق برتغ دان منچاري كسفهمن،
 اتاو مغمبيل تيندقن سكر ايج موعكين منيغكلكن كسن بوروق قد ماس اكن داتغ؟
 اينيله ريالتي كونسيغ "كنجرن يغ دتغكوهكن" دالم كهيدوقن كيت هاري اين. اي
 سهاروسن مبنتوقن اينتركي كيت دالم رومه تئگ، دالم كرجاي، دسكوله، ماله دغن
 تيليفون بيجق دتاغن كيت، سرتا دالم ستياغ كفتوسن كچيل يغ كيت امبيل
 ستياغ هاري.

مك فيكيركنله: اداكه دوا ايات يغ سرينغ كيت دغري اين بنر-بنر دحياتي دان
 دجاديكن قدومن، سهينگ مباوا فراوبهن يغ باءيق دالم كهيدوقن؟

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله،

دنيا دان اخرة بوكنله دوا جالن يغ ترقيسه. كيت تيدق دمينا اونتوق ميمليه انتارا دنيا
 اتاو اخرة. بهكن، ستياغ اوسها كيت ددنيا، سقرتي منجاك كلوارك، منچاري رزقي
 يغ حلال، منونتوت علمو، مناهن ديرري درقد معصية، سمواش بوليه منجادي جالن
 يغ مغبوبوغن دنيا دان اخرة سكيراش دلاكون دغن نية مغبارقن كرضاءن الله
 ﴿سبحانه وتعالى﴾.

سموڪ الله ﴿سبحانه وتعالى﴾ مڃورنياڪن ڪيت هاتي يڄ ممڄو منيلاي دغن نراچ
اخرة، تنڄا مڄابا يڪن ڦرانن سرتا تڄڪوڄجواب ددنيا. سموڪ الله ﴿سبحانه وتعالى﴾
منجا ديڪن ڪيت درڦد ڪالغن همبا-همبا يڄ صبر دان قوات دالم مناهن ديڄي، سرتا
استقامة دالم مميليه جالن يڄ درضاءي-ش. آمين، يا رب العالمين.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ
الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى فِيمَا أَمَرَ، وَانْتَهُوا عَمَّا نَهَاكُمْ عَنْهُ وَزَجَرَ.

أَلَا صَلُّوا وَسَلِّمُوا عَلَى النَّبِيِّ الْمُصْطَفَى، فَقَدْ أَمَرَنَا اللَّهُ بِذَلِكَ حَيْثُ قَالَ فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمُهَدِيِّينَ سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقَرَابَةِ وَالتَّابِعِينَ، وَتَابِعِي التَّابِعِينَ، وَعَنَا مَعَهُمْ وَفِيهِمْ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْحُرْبَ وَالْإِعْتِدَاءَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَوْدِعُكَ أَنْفُسَنَا وَأَهْلَنَا وَبِلَادَنَا، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِ الْمَفْسِدِينَ، وَكَيْدِ الْمُعْتَدِينَ، وَظُلْمِ الظَّالِمِينَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ.

اللَّهُمَّ يَا مُتْرَلِ الْكِتَابِ، وَيَا مُجْرِي السَّحَابِ، وَيَا هَازِمِ الْأَحْرَابِ، أَهْرَمِ
الْأَحْرَابِ، وَأَنْصُرِ إِخْوَانَنَا الْمُسْتَضْعَفِينَ فِي عَرَّةٍ وَفِي فِلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ
عَامَّةً، يَا لِرُحْمِ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ بَدِّلْ خَوْفَهُمْ أَمْنًا، وَحُزْنَهُمْ فَرَحًا، وَكَهْمُهُمْ
فَرَجًا، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا
عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ، فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ
يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ
اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.